



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 434

Pretoria, 31 August
Augustus 2001

No. 22607



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 41 Public Service Act (103/1994): Amendment of Schedule 2.....	3	22580
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Communications, Department of		
<i>Government Notice</i>		
791 Telecommunications Act (103/1996): Policy directions	2	22603
Education, Department of		
<i>Government Notice</i>		
774 Employment of Educators Act, 1998: Terms and conditions of employment of educators	3	22594
Health, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 765 Health Professions Act (5/1974): Health Professions Council of South Africa: Regulations relating to the conduct of inquiries into alleged unprofessional conduct.....	3	22584
787 Publication of explanatory summary of the Mental Health Care Bill, 2001	3	22598
Home Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
793 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Assumption of another surname	6	22607
794 do.: Alteration of forenames	12	22607
797 Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Classification: Restricted to adults only.....	3	22557
798 do.: do.: Reclassification of films	7	22557
808 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	13	22607
809 do.: Assumption of another surname	14	22607
Independent Communications Authority of South Africa		
<i>General Notices</i>		
1890 Telecommunications Act, 1996: Withdrawal of a public inquiry	2	22588
1917 Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Applications for temporary community sound broadcasting and signal distribution licences	3	22613
Labour, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 729 Employment Equity Act (55/1998): Public registry notice: Designated employers that have submitted employment equity reports	3	22555
R. 767 Occupational Health and Safety Act (85/1993): Major Hazard Installation Regulations	3	22580

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE		
R. 41 Staatsdienswet (103/1994): Wysiging van Bylae 2	3	22580
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 729 Employment Equity Act (55/1998): Public registry notice: Designated employers that have submitted employment equity reports	3	22555
R. 767 Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid (85/1993): Regulasies vir Hoërisiko Installasies	4	22580
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
1908 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n vakbond: Amalgamated Municipal Employees Association (AMEA)	37	22607
Binnelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
793 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Assumption of another surname	6	22607
794 do.: do.: Alteration of forenames.....	12	22607
797 Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Classification: Restricted to adults only.....	3	22557
798 do.: do.: Reclassification of films	7	22557
808 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	13	22607
809 do.: Assumption of another surname	14	22607
Gesondheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 765 Wet op Gesondheidsdiensberoep (56/1974): Raad vir Gesondheidsberoep na Suid-Afrika: Regulasies betreffende die instelling van ondersoek na beweerde onprofessionele gedrag.....	17	22584
787 Publication of explanatory summary of the Mental Health Care Bill, 2001	3	22598
Grondsake, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1906 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 1, farm Rietspruit 446 IT, Ermelo District.....	35	22607
1907 do.: do.: District 1, farm Riverside 127 IT, Ermelo District.....	35	22607
1910 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): application for acquisition of land: Portion 3, farm Witklip 227, Piet Retief	38	22607
1911 do.: do.: Portion Q, farm Vaalpoort 374 IT, Amersfoort	38	22607
1919 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 6, farm Wagendrift No. 11, Piet Retief.....	41	22607

No.	Page	Gazette
No.	No.	No.

General Notice

1908	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of a trade union: Amalgamated Municipal Employees Association (AMEA).....	37	22607
------	--	----	-------

Land Affairs, Department of**General Notices**

1906	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 1, farm Rietspruit 446 IT, Ermelo District.....	35	22607
1907	do.: do.: Portion 1, farm Riverside 127 IT, Ermelo District.....	35	22607
1910	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 3, farm Witklip 227, Piet Retief.....	38	22607
1911	do.: do.: Portion 0, farm Vaalpoort 374 IT, Amersfoort.....	38	22607
1919	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 6, farm Wagendrift No. 11, Piet Retief.....	41	22607

Minerals and Energy, Department of**Government Notice**

792	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Venetia Mine, Magisterial District of Zoutpansberg.....	19	22607
-----	--	----	-------

General Notice

1902	Draft Petroleum Products Amendment Bill and Regulations to be promulgated in terms of the Draft Bill.....	3	22593
------	---	---	-------

National Treasury**General Notice**

1916	Lost: Certificate No. 749.....	41	22607
------	--------------------------------	----	-------

Provincial and Local Government, Department of**Government Notice**

R. 796	Local Government: Municipal Systems Act (32/2000): Local Government: Municipal Planning and Performance Management Regulations, 2001.....	3	22605
--------	---	---	-------

Safety and Security, Department of**Government Notice**

R. 764	South African Police Service Act (68/1995): Amendment of the South African Police Service Employment Regulations, 1999.....	3	22583
--------	---	---	-------

South African National Defence Force**Government Notice**

R. 750	Military Veterans' Affairs Act (17/1999): Regulations on Military Veterans' Affairs, 2001.....	4	22580
--------	--	---	-------

General Notice

1903	National Nuclear Regulator Act (47/1999): Application for nuclear vessel license in terms of section 21 (3).....	2	22597
------	--	---	-------

South African Qualifications Authority**Government Notices**

776	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Educators in Schooling registered by NSB 05 (Education, Training and Development).....	3	22596
-----	---	---	-------

No.	Bladsy	Koerant
No.	No.	No.

Handel en Nywerheid, Departement van**Algemene Kennisgewings**

1904	Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act Consumer Affairs Committee: Investigation in terms of section 8 (1) (a).....	3	22599
1905	Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act (71/1988): Consumer Affairs Committee: Investigation.....	2	22600
1913	Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Justice for Foodies Committee and Others against Metcash Trading Limited.....	40	22607
1914	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Kennisgewing van herstel van registrasie van beslote korporasies.....	2	22606

Kommunikasiewese, Departement van**Goewermentskennisgewing**

791	Telecommunications Act (103/1996): Policy directions.....	2	22603
-----	---	---	-------

Minerale en Energie, Departement van**Goewermentskennisgewing**

792	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang: Venetia Myn, landdrosdistrik Zoutpansberg.....	19	22607
-----	---	----	-------

Algemene Kennisgewing

1902	Draft Petroleum Products Amendment Bill and Regulations to be promulgated in terms of the Draft Bill.....	3	22593
------	---	---	-------

Nasionale Tesourie**Algemene Kennisgewing**

1916	Verlore: Sertifikaat No. 749.....	41	22607
------	-----------------------------------	----	-------

Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika**Algemene Kennisgewings**

1890	Telecommunications Act, 1996: Withdrawal of a public inquiry.....	2	22588
1917	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Applications for temporary community sound broadcasting and signal distribution licences.....	3	22613

Onderwys, Departement van**Goewermentskennisgewing**

774	Employment of Educators Act, 1998: Terms and conditions of employment of educators.....	3	22594
-----	---	---	-------

Provinsiale en Plaaslike Regering, Departement van**Goewermentskennisgewing**

R. 796	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels (32/2000): Plaaslike Regering: Munisipale Beplanning en Prestasiebestuur Regulasies, 2001.....	19	22605
--------	---	----	-------

Statistieke Suid-Afrika**Algemene Kennisgewing**

1909	Consumer Price Index: July 2001.....	38	22607
------	--------------------------------------	----	-------

Suid-Afrikaanse Inkomstediens**Goewermentskennisgewings**

R. 760	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1107).....	6	22580
--------	--	---	-------

No.		Page No.	Gazette No.
777	Qualifications submitted by the Standards Generating Body for Educators in Schooling	4	22596
778	Certificate in Education (CE)	5	22596
779	Professional Diploma in Education (PDE)	9	22596
780	Bachelor of Education (BEd)	16	22596
781	Post-Graduate Certificate in Education (PGCE)	23	22596
782	Advanced Certificate in Education (ACE)	29	22596
783	Bachelor of Education (Honours) B Ed (Hons)	32	22596
784	Masters Certificate in Education (MCE) ..	35	22596
785	Masters Degree in Education (M Ed)	38	22596
786	Doctor of Philosophy (PhD)	41	22596
789	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Nature Conservation	3	22602
790	do.: do	13	22602
816	Notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB Welding	20	22607
817	Public notice by NSB 12: Physical Planning and Construction, to register an SGB for Quantity Surveying	24	22607
818	Public notice by NSB 12: Physical Planning and Construction, to register an SGB for Architecture	27	22607
819	Public notice by NSB 09: Health Sciences and Social Services, to register an SGB for Nursing	29	22607
820	Public notice by NSB 04: Communication Studies and Language to register an SGB for the Generic Bachelors of Arts Degree in Higher Education and Training at Level 6	32	22607

South African Reserve Bank

General Notice

1912	Statement of assets and liabilities as at 31 July 2001	38	22607
------	--	----	-------

South African Revenue Service

Government Notices

R. 760	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1107)	6	22580
R. 761	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1106)	7	22580
R. 762	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1108)	11	22580
R. 763	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/497)	13	22580
R. 795	Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of provisional payment (VB/98)	3	22604

Statistics South Africa

General Notice

1909	Consumer Price Index: July 2001	38	22607
------	---------------------------------------	----	-------

Trade and Industry, Department of

General Notices

1904	Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act Consumer Affairs Committee: Investigation in terms of section 8 (1) (a)	3	22599
1905	Consumer Affairs (Unfair Business Practices) Act (71/1988): Consumer Affairs Committee: Investigation	2	22600

No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 761	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1106)	9	22580
R. 762	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1108)	12	22580
R. 763	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/497)	13	22580
R. 795	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van voorlopige betaling (VB/98)	4	22604

Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid

Goewermentskennisgewings

776	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Educators in Schooling registered by NSB 05 (Education, Training and Development)	3	22596
777	Qualifications submitted by the Standards Generating Body for Educators in Schooling	4	22596
778	Certificate in Education (CE)	5	22596
779	Professional Diploma in Education (PDE)	9	22596
780	Bachelor of Education (BEd)	16	22596
781	Post-Graduate Certificate in Education (PGCE)	23	22596
782	Advanced Certificate in Education (ACE)	29	22596
783	Bachelor of Education (Honours) B Ed (Hons)	32	22596
784	Masters Certificate in Education (MCE) ..	35	22596
785	Masters Degree in Education (M Ed)	38	22596
786	Doctor of Philosophy (PhD)	41	22596
789	National Standards Bodies Regulations: Standards Generating Body (SGB) for Nature Conservation	3	22602
790	do.: do	13	22602
816	Notice by NSB 06: Manufacturing, Engineering and Technology to register an SGB Welding	20	22607
817	Public notice by NSB 12: Physical Planning and Construction, to register an SGB for Quantity Surveying	24	22607
818	Public notice by NSB 12: Physical Planning and Construction, to register an SGB for Architecture	27	22607
819	Public notice by NSB 09: Health Sciences and Social Services, to register an SGB for Nursing	29	22607
820	Public notice by NSB 04: Communication Studies and Language to register an SGB for the Generic Bachelors of Arts Degree in Higher Education and Training at Level 6	32	22607

Suid-Afrikaanse Nasionale Weermag

Goewermentskennisgewing

R. 750	Military Veterans' Affairs Act (17/1999): Regulations on Military Veterans' Affairs, 2001	4	22580
--------	---	---	-------

Algemene Kennisgewing

1903	National Nuclear Regulator Act (47/1999): Application for nuclear vessel license in terms of section 21 (3)	2	22597
------	---	---	-------

Suid-Afrikaanse Reserwebank

Algemene Kennisgewing

1912	Staat van bates en laste soos op 31 Julie 2001	39	22607
------	--	----	-------

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1913	Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Justice for Foodies Committee and Others against Metcash Trading Limited	40	22607		Veiligheid en Sekuriteit, Departement van		
1914	Close Corporations Act (69/1984): Notice of restoration of registration of close corporations	2	22606		Goewermentskennisgewing		
				R. 764	Wet op die Suid-Afrikaanse Polisiediens (68/1995): Wysiging van die Suid-Afrikaanse Polisiediens Diensregulasies, 1999	37	22583
Transport, Department of					Vervoer, Departement van		
Government Notices					Goewermentskennisgewings		
775	South African National Roads Agency Limited and National Roads Act (7/1998): Declaration of National Route 3, section 6 at the Keeversfontein interchange as a toll road	3	22595	775	Wet op die Suid-Afrikaanse Nasionale Padagentskap Beperk en Nasionale Paaie (7/1998): Verklaring van Nasionale Roete 3, seksie 6 by die Keeversfontein wisselaar as 'n tolpad	4	22595
788	South African National Roads Agency Limited and National Roads Act (7/1998): National Route 3: Cedara to Heidelberg Gauteng: Amounts of toll for the various categories of motor vehicles and the date upon and time at which the toll tariffs shall become payable	3	22601	788	Wet op die Suid-Afrikaanse Nasionale Padagentskap Beperk en Nasionale Paaie (7/1998): Nasionale Roete 3: Cedara tot Heidelberg Gauteng: Tolbedrae vir die verskillende kategorieë motorvoertuie en die datum en tyd waarop die tolbedrae betaalbaar word ...	7	22601
General Notices					Algemene Kennisgewings		
1921	Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence	41	22607	1921	Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence	41	22607
1922	International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licences	42	22607	1922	International Air Services Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licences	42	22607
BOARD NOTICE					RAADSKENNISGEWING		
123	Pan South African Language Board Act (59/1995): Nomination and appointment of members of National Language Bodies	44	22607	123	Pan South African Language Board Act (59/1995): Nomination and appointment of members of National Language Bodies	44	22607

GOVERNMENT NOTICES

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 793

31 August 2001

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Mante Lora Mogoshoa – 430712 0177 089 – P O Box 284, Pietersburg, 0700 – *Mogashoa*
2. Alex Pitso Maoka – 790601 5679 088 – 265 Pretorius Street, President Centre, 0001 – *Lope*
3. Leema Fridah Mokgape – 691030 0393 083 – P O Box 967, Acornhoek, 1360 – *Mokgope*
4. Sibongiseni Andries Ngobese – 770506 5530 088 – P O Box 323, Piet Retief, 2380 – *Zwane*
5. Danani Enock Ndhlovu – 561129 5796 089 – P O box 1070, Elukwatini, 1192 – *Ngoma*
6. Dumisani Nelson – 740722 5341 080 – 7139 Simelani Street, Daveyton, 1520 – *Cindi*
7. Manyazini Elias Ndlazi – 571020 5506 081 – P O Box 880, empangeni, 3880 – *Mtshali*
8. Almon Vika Ngcobo – 701130 5611 089 – 116 Innes Road, Morningside, Durban, 4000 – *Ncwane*
9. Kgabo Msongelwa Kabini – 540926 5549 087 – Stand 330, Vezubuhle, Kwa Mhlanga, 1022 – *Matshiana*
10. Funzani John Vele – 310524 5049 089 – Private Bag X716, Nzhelele, 0993 – *Nethwadzi*
11. Jako Papenfuss-Roux – 761029 5049 083 – P O Box 14252, Clubview, 0014 – *Roux*
12. Abduragiem Titus – 660914 5834 083 – 2 Hans Aschenborn, Newwoodlands, Mitchell's Plain, 7785 – *Behardien*
13. Kgoale Samuel Mphofolo – 580515 5994 087 – P O Box 181, Skilpadfontein, 0431 – *Mpholefole*
14. Mapula Joyce Ramaila – 610808 0379 089 – P O Box 7429, Halfway House, 1685 – *Mashatola*
15. Alex Geoffrey Madela – 571209 5752 080 – 11410 Orlando West Extension, Orlando, 1804 – *Buthelezi*
16. Nono Lucas Shoba – 610311 5836 088 – P O Box 647, Magelembe, 0466 – *Masilela*
17. Euphodia Mpungose – 750723 0800 085 – 24 Qbisene Street, Zone 7, Meadowlands, 1852 – *Khumalo*
18. Petros Nxumalo – 770606 6676 086 – 485 Mabitsela Street, Zone 5, Meadowlands, 1852 – *Mdluli*
19. Bongiwe Bele – 771016 0718 083 – 10079 Ertjiehout Street, Dfiftsouth, 7100 – *Mxaxiso*
20. Joseph Khoza – 691212 5835 082 – P O Box 1007, Hazyview, 1242 – *Chauke*
21. Sello France Masuge – 590415 5970 088 – 48 Ndayeni Section, Tembisa, 1638 – *Molepolle*
22. Molahleni Japie Mokoena – 630610 6036 085 – House 1403 Refengkgotso, Deneysville, 1412 – *Radebe*

23. Lwazi Mposwa – 741013 5740 086 – Standard Bank Lusikisiki, 4820 – *Guzana*
24. Raliboge Makola – 470416 0394 089 – P O Box 2939, Empumalanga, 0458 – *Mashifane*
25. Timothy Baloyi – 651005 5709 085 – P O Box 5758, Serteria, 0001 – *Chauke*
26. Kadebona Mshini Mkhize – 451225 5154 080 – 2487 Emndeni North, P O Kwa-Xuma, 1868 – *Nzuza*
27. Peter Banda – 780301 5809 080 – P O box 267, La Montagne, 0184 – *Sehlare*
28. Mamiki Esther Marumong – 680701 1099 084 – P O Box 1996, Mogwase, 0314 – *Ramalana*
29. Penuel Melusi Sambo – 780924 5508 087 – P O Box 89, Middelburg, 1050 – *Mthimunya*
30. Jody-Ann Hall – 800624 0037 087 – P O Box 869, Milnerton, 7435 – *Mathee*
31. Thomas Jabulani Chauke – 640319 5762 083 – 128 – 13th Avenue, Alexandra Township, 2090 – *Siwela*
32. Kobisa Jerry Maruga – 770225 5466 082 – 20195 Twatwa West, Daveyton, 1520 – *Malapane*
33. Mtshwane Lucas Malunga – 580828 5723 087 – Luckau, Boleu, 0474 – *Tala*
34. Thulani Moses Nzimande – 541010 5838 086 – A415 Unit I, Mpumalanga Township, Hammersdale, 3706 – *Dlamini*
35. Thobeka Winnie Nathela – 460605 0634 088 – Zone 14 No 10, Langa, 7455 – *Koyana*
36. Ohentse Dedrick Mosikare – 580103 6111 082 – Moshawanastat, Mafikeng, 2745 – *Boikanyo*
37. Washington Sitututu Tswane – 320113 5232 081 – P O Box 105, Mount Frere, 5090 – *Nomsobo*
38. Gaoratwe Ellen Matshelanokama – 620521 0844 089 – Private Bag X535, Thabazimbi, 0380 – *Moloi*
39. Mangoai Elias Seleme – 390607 5269 089 – P O Box 3689, Maijane, 0736 – *Selema*
40. Mthembeni Voncent Gumede – 780223 5394 089 – 1132 Singiza Road, Avoca, Durban, 4001 – *Nzimande*
41. Madume Edwin Mukwevho – 410927 5072 085 – P O Box 673, Louis Trichard, 0920 – *Muswede*
42. Nontoazifani Violet Bevani – 740914 0517 083 – 36619 Freedom Square, Kagisanong, Mangaung, 9323 – *Mpemvana*
43. Ntani George Melanzi – 530827 5654 087 – 5179 Zone 12, Extension 1, Sebokeng, 1982 – *Thibeli*
44. Ntomboxolo Glenrose Njinge – 670511 0623 087 – P O Box 39, Kei Skammahoek, 5670 – *Nomavayi*
45. Wilson Daniel Chauke – 650824 5393 083 – P O Box 1927, Malamulele, 0982 – *Sithole*
46. Linda Jeremiah kunene – 420217 5124 088 – 9028B Mzitshana Street, Orlando West, 1804 – *Sibeko*

47. Qhingalakhe Bhuhisa – 570327 5915 084 – Pres Steyn No 4, Room J35, Welkom, 9459 – *Bombo*
48. Thabo Elias Mokhotla – 740920 5232 081 – P O Box 173, Middelburg, Mpumalanga, 1050 – *Katsheni*
49. Kheselu Gilbert Shai – 781005 5329 085 – P O Box 1618, Tzaneen, 0850 – *Matlala*
50. Jabu Johannes Mashinini – 700718 5579 081 – P O Box 151, Greylingstad, 2415 – *Khumalo*
51. Dumisane Vincent Mpela – 760718 5285 082 – 20496 Extension 3, Mamelodi east, 0122 – *Mpila*
52. Hlobosho William Morula – 710704 5578 081 – P O Box 320, Seshego, 0742 – *Kgoadi*
53. Jack Lesiba Mashishi – 590613 5267 089 – P O Box 43, Grooihoek, 0628 – *Mahlo*
54. Boy David Shawa – 610917 5443 087 – and his wife – Lizzy Eveline Shawa – 620727 0578 086 – 2164 Section G, Mamelodi West, Pretoria, 0122 – *Hlophe*
55. Aaron Netsianda – 630426 5263 087 – 865 Tshiawelo, Tshiawelo, Soweto, 1818 – *Madilonga*
56. Ndoza Cliff Mabunda – 650520 5726 088 – President Steyn No 4, Room B1, Welkom, 9459 – *Khosa*
57. Bongani Mhlongo – 6511101 5256 084 – A491 Kwa-Mashu Township, Kwa-Mashu, 4360 – *Ngubane*
58. Mbongeni Amos Nhleko – 690729 5649 081 – P O Box 542, Pongola, 3170 – *Mbhamali*
59. Bodihwaemang Gloria Kgagane – 500605 0785 080 – 52 Paul Street, Raslouw, Wierdapark, 0149 – *Mosasi*
60. Petrus Makodi Seloane – 580625 5862 083 – 1356 Extension 10, Mamelodi East, 0122 – *Mamogobo*
61. Lunga Skosana – 771019 5629 081 – 5282 NU 2, Mdantsane, East London, 5219 – *Solundwana*
62. Jacob Thabo Mashitisho – 770915 5873 085 – 114 Motsu Section, Tembisa, 1632 – *Sehona*
63. Matlhomola Betty Kgobokwe – 551008 0811 089 – 9 Friesland Street, rembrandt Park, 2090 – *Molefe*
64. Elijah Mthembu – 660326 5367 081 – 459 Emmangweni Section, Tembisa, 1637 – *Twala*
65. Mboniswa Gcora – 450603 5414 087 – No 3964, Lower Crossroads, Phillipi, 7785 – *Stokwe*
66. Benjason Somhlaba Xayiya – 360606 6125 080 – and his wife – Cynthia Nontsikelelo Maqetuka – 441026 0472 086 – 37 Nkapuka Street, New Brighton, Port Elizabeth, 6200 – *Vika*
67. Bonginkosi Mabongi Mchunu – 720102 5493 088 – Private Bag X547, Tugela Ferry, 3010 – *Langa*
68. Thulano Elby Sithole – 640820 5523 083 – Sweetwaters Location, Pietermaritzburg, 3201 – *Mbanjwa*
69. Oupa Elias Mnxongo – 530629 5246 082 – House 1168, Jouberton, 2574 – *Kareli*

70. Reinhardt Wallace – 770718 5242 081 – P O Box 703, Lonehill, 2062 – *Hendriks-Thiart*
71. Eutricia Ntombovuyo Ngilingili – 610417 0839 082 – NY 57 – 30, Guguletu, 7750 – *Matshikwe*
72. Teboho Paulus Nthako – 560807 5194 089 – 282 Block K, Botshabelo, 9781 – *Rajake*
73. Christopher Simphiwe Sibisi – 760412 5781 080 – G533 Falaza Road, Kwa-Mashu Township, Kwa-Mashu, 4360 – *Mbambo*
74. Zandile Mkhwanafsi – 600917 0195 080 – Amaotana Area, Inanda, 4310 – *Ntuzela*
75. Amos May Mcethe – 370519 5190 088 – P O Box 1291, Mbibane, 0449 – *Mgidi*
76. Zain Omarjee – 800513 5220 086 – P O Box 37804, Overport, 4067 – *Day*
77. Thamsanqa Michael Thulani Mbhele – 570805 5562 089 – 1530 Mbhelebhele Road, Imbali Township, Pietermaritzburg, 3200 – *Nxumalo*
78. Ramaesela Anna Dimo – 560421 0524 082 – Private Bag X333, Gompies, 0631 – *Kekana*
79. Mandla Miya – 400101 7184 080 – C1100 Umlazi Township, Umlazi, 4031 – *Xaba*
80. Sipho Green Mdhluli – 670301 5354 080 – P O Box 977, Irene, 1675 – *Nkosi*
81. Annah Kuki Msiza – 581015 0404 082 – 268 Kotle Street, Sunnyside, 0001 – *Khoza*
82. Loyiso Ntumbuka – 750901 5632 089 – 09 Panorama Heights, Queens Avenue – *Mabunu*
83. Andrew Stefanis Coetzee – 790830 5077 080 – P O Box 6179, Homestead, 1412 – *Marchetti*
84. Theminkosi Samson Sibiya – 620201 5458 082 – P O Box 543, Mkuze, 3960 – *Tembe*
85. Emmanuel Solani Kumalo – 691204 5299 088 – his wife – Maureen Kumalo – 721004 0377 085 – and two minor children – Mduduzi Khumalo – 910824 5028 081 – Jabulile Kamulo – 950806 0160 085 – 4246 Extension 3, Lakeside, Orange Farm, 1805 – *Dubazana*
86. Fouzia Harlangee – 651030 0049 089 – B601 Overton Flats, 269 De Boulevard Street, Silverton, 0127 – *Jewanlall*
87. Mdindi eddie Nukeri – 620607 5292 083 – P O box 401, Gravelotte, 0895 – *Mtileni*
88. Virginia Bongi Cebekhulu – 610330 0624 083 – P O box 30131, Umkomaas, 4170 – *Maphumulo*
89. Magofe Selina Moshidi – 571106 0235 089 – P O Box 972, Brits, 0250 – *Marobe*
90. Moseme Petros Mokoena – 610425 5386 082 – 4935 Constantia, Kroonstad, 9499 – *Mosoeunyane*
91. Moshabane Andrew Mohlala – 600121 5406 085 – P O box 1796, Groblersdal, 0470 – *Thoobane*
92. Abednego Phanuel Ngomane – 710102 5409 086 – 3 Catalina Bay, Cnr Galoway and Joubert, Germiston south, 1401 – *Mkhatshwa*
93. Pulane Alina Malefane – 690508 0305 083 – 1754 Old Location, Winburg, 9420 – *Mojahi*
94. Shayda Carrim – 530103 0186 081 – Block 8 Flat 30, Lauduim, 0037 – *Gani*

95. Elphas Mswakhe Ndlangamandla – 650512 5402 083 – P O Box 1819, Phongola, 3170 – *Phakathi*
96. Sipiwe Lipwart Ngwenya – 730105 6043 081 – P O Box 10433, Diepkloof, 1864 – *Mbatha*
97. Bongani Meshack Mhlongo – 540120 5683 084 – and two minor children – Sifiso Wiseman Mhlongo – 821009 5510 084 – Wardick Sandile Mhlongo – 840606 0863 082 – Private Bag X9005, Pinetown, 3600 – *Mnculwane*
98. Stanely Zwelonke Mavayeya – 700312 5532 082 – P O Box 10039, Barberton, 1300 – *Ngwenya*
99. Cherise Mariëtte De Lange – 691209 0148 081 – P O Box 1852, Bellville, 7535 – *Heyns*
100. Prabanand Thungamuthu – 680929 5217 085 – 18 Kardirvel road, Northdale, 3201 – *Chengan*
101. Sylvester Pierre Rooibaadjie – 710411 5366 083 – 5 Villa Re Dao, Extension 3, Mondeor, 2193 – *Pienaar*
102. Mattaniah Michael – 740521 5151 089 – P O Box 34730, Erasmia, 0023 – *Poliah*
103. Ernest Patrick Mnyayi – 480902 5427 089 – his wife Mdu Gloria Mnyayi – 510227 0356 081 – and his minor child – Siyabonga Romea Mnyayi – 910305 5634 086 – Sophunga H P School, Private Bag X43513, Inanda, 4310 – *Makhathini*
104. Maria Masabata Ramabolule – 780107 0694 082 – 1212 D, Botshabelo, 9781 – *Ramabolule*
105. Vusi Madala Mashaba – 771225 5809 082 – P O Box 347, Masibekela, 1342 – *Mogale*
106. Malesela Phillemon Lekota – 781217 5322 081 – P O Box 229, Nylstroom, 0510 – *Mahlabegoane*
107. Elizabeth Grace Chauke – 660827 0818 085 – 191 Extension 2, Meriting, Rustenburg, 0299 – *Paunde*
108. Vusi Jackson Malope – 771216 5596 084 – 270 Khumalo Valley, Katlehong, Germiston, 1431 – *Tswayi*
109. Edward Jabulani Thamai – 670322 5508 087 – 2406 Andries Molaodi Street, Dobsonville, 1863 – *Moalubi*
110. Lekhafola Francis Adam – 680430 5327 081 – 5550 Extension 1, P O Box 873, Thabu'nchu, 9780 – *Molapo*
111. Ian Nhlanhla Cele – 611003 5543 082 – 583 North Road, P O Clearnville, 3610 – *Njilo*
112. Ntuzi Nowenyiti Nombono – 180429 0185 085 – Private Bag X 621, King Williamstown, 5600 – *Nomboy*
113. Bulelani Antony Notanaza – 670616 5966 082 – and one minor child – Sisanda Alson Notanaza – 931125 5165 088 – Stand 30721, Extension 5, Embalenhle, 2285 – *James*
114. Glenrose Mfundisi – 1979.06.11 – 1246A Zone One, Pimville, 1809 – *Ngema*
115. Elizabeth Dimakatso Mokgethi – 590706 0682 086 – 19 Varel Street, Hazeldene, Germiston, 1401 – *Mtshawe*

116. Joseph Mboloswana – 660407 5886 088 – and his wife – Ntsebeng Joyce Mboloswana – 620521 0244 082 – 274 Nhlapo Section, Katlehong, 1431 – *Lesenya*
117. Pieter Jacobus Pekeur – 691212 5961 086 – and his wife – Sophia Pekeur – 730707 1391 082 – 26 Valve Crescent, blue Downs, Blackheath, Eersteriver, 7581 – *Adendorf*
118. Vivian Ngwenya – 520305 5268 085 – his wife – Thembi Anna Mavuso – 621128 0437 085 – and five minor children – Siyabonga Delani Clement Ngwenya – 901222 5033 089 – Sandile Casbar mzamo Ngwenya – 920531 5175 089 – Mbuso Sabelo Bethuel Ngwenya – 960917 5125 086 – 299 Goba Section, Katlehong – 1431 – *Dlamini*
119. Justine Doorsamy – 710523 5105 087 – and his wife – Jean Doorsamy – 780831 0134 084 – 179 Rissik Street, 302 Revel Place, Sunnyside, Pretoria, 0122 – *Doorsamy Moodley*
120. Johannes Langiza – 670929 5220 081 – his wife – Martha Patricia Langiza – 740212 0247 086 – and one minor child – Keren Danielle Langiza – 970711 0133 088 – P O Box 23231, Nelspruit, 1200 – *Hardnick*
121. Nobuhle Ndakani – 790803 0421 082 – P O Box 1319, Port Shepstone, 4240 – *Ntakana*
122. Thokozani George Buthelezi – 580119 5675 083 – his wife – Thabile Mdanda – 641220 0806 082 – and two minor children – Nosipho Buthelezi – 970610 0620 080 – Portia Nonhlanhla Buthelezi – 900101 1487 088 – P O Box 1020, Tugelaferri, 3010 – *Sokhela*
123. Mark Deon Terblanche – 751001 5288 088 – P O Box 136766, Alberton North, 1456 – *Potgieter*
124. Mpostal Paulos Sibanyoni – 760124 5258 080 – P O Box 17, Mhluzi – 1053 – *Molefe*
125. Gauba Samuel Ramakoai – 780311 5900 086 – 452 James Ngake Street, Thabong, Welkom, 9459 – *Mokgosi*
126. Nositu Qotoyi – 580204 0789 087 – Stand 976, Extension 4, Soshanguve, 0152 – *Mxutu*
127. Thabo Lucas Masilo – 560626 6026 086 – 68A Kruger Avenue, Vereeniging, 1939 – *Motlhajoa*
128. Marc Stephen Moser – 820609 5220 088 – 5 Troon Road, Emmarentia, 2195 – *Amoils*
129. Manlda Simon Tsotetsi – 720503 5613 080 – P O Box 661, Standerton, 2430 – *Sebiloane*
130. Matsiliso Emely September – 400106 0301 080 – 25 Frans Rumpfh Street, Heuwelsig, Bloemfontein, 9301 – *Ntuze*
131. Jansen Calvin – 741229 5007 082 – 741229 5007 082 – P O Box 74856, Lynwood Ridge, 0040 – *Hoosen*
132. Mandlondoda Nkhululeko Xaba – 1979.01.15 – P O Box 70127, wattville, Benoni, 1516 – *Khumalo*

No. 794

31 August 2001

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE
BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Mpostal Paulos Molefe – 760124 5258 080 – P O Box 17, Mhluzi, 1053 – *Mpostal Paul*
2. Gauba Samuel Mokgosi – 780311 5900 086 – 452 James Ngake Street, Thabong, Welkom, 9459 – *Gauta Claas*
3. Nositu Mxutu – 580204 0789 087 – Stand 976, Extension 4, Soshanguve, 0152 – *Nolitha Princess*
4. Thabo Lucas Motlhajoa – 560626 6026 086 – 68A Kruger Avenue, Vereeniging, 1939 – *Thabo Masilo Lucas*
5. Marc Stephen Amoils – 820609 5220 088 – 5 Troon Road, Emmarentia, 2195 – *Moshe Eliyahu*
6. Brian Chiliza – 770525 5333 087 – 4396 Ntuli Street, Lamontville, 4027 – *Brian Mthokozisi*
7. Laljith Khan – 600318 5213 087 23 – House 64, Westcliff, Chatsworth, 4092 – *Khaleel*
8. Manlda Simon Sebiloane – 720503 5613 080 – P O Box 661, Standerton, 2430 – *Mosebetsi Simon*
9. Matsiliso Emely Musapelo – 400106 0301 080 – 25 Frans Rumpfh Street, Heuwelsig, Bloemfontein, 9301 – *Matsiliso Alina*
10. Jansen Hoosen – 741229 5007 082 – 741229 5007 082 – P O Box 74856, Lynwood Ridge, 0040 – *Junaid*
11. Mandlendoda Nkhululeko Khumalo – 1979.01.15 – P O Box 70127, wattville, Benoni, 1516 – *Mandla Alpheus*
12. Gerhardus Morris Potgieter – 351028 5037 086 – P O box 136766, Alberton North, 1456 – *Morris Gerhardus*

No. 808

31 August 2001

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE
BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Gerhardus Morris Potgieter – 351028 5037 086 – P O Box 136766, Alberton North, 1456 – *Maurice Stephen*
2. Marijke Stella Vermaat – 670815 0082 081 – P O Box 3008, Northriding, 2162 – *Marijke*
3. Nowell Jabulani Radebe – 560826 – 5699 087 – 861 Khoza Road, Rusloo, Vosloorus, 1475 – *Noel Jabulani*
4. Mohammed Riaz Ismail – 750504 5116 085 – P O Box 21142, Roshnee, 1936 – *Mohammed Riaz Rashid*
5. Calvin Hoosen – 741229 5007 082 – P O Box 74856, Lynwood Ridge, 0040 – *Junaid*
6. Jerry Mkhwanazi – 651026 5331 084 – N567 Section B, Mamelodi West, Vuma Street, 0122 – *Jerry Boesman*
7. Mandla Vincent Khwela – 780718 5637 080 – Z171 Umlazi Township, Umlazi, Durban, 4031 – *Mandlakhe Vincent*
8. Lucy Bila – 740927 0886 084 – No 689 Hashe Street, Dobsonville, 1863 – *Lucy Busisiwe*
9. Bongani Lawrence Mgwaba – 640604 5909 084 – 17 Schallenberg Street, New Germany, 3620 – *Bongani*
10. Cliff Richard Pillay – 631220 5119 087 – 54 Ambassador Road, Havens Side, Chatsworth, 4092 – *Cliff*
11. Elias Munyai – 730109 5321 084 – 33 Padi Street, Saulsville, Pretoria, 0125 – *Dovhani*
12. Ntugwane Samuel Mayisela – 521206 5249 087 – 12 Corner Road, Evander, 2280 – *Mike Samuel*

No. 809

31 August 2001

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Jacob Thabo Ndlovu – 620523 5840 088 – P O Box 74319, Osizweni, 2952 – *Motloun*
2. Molepe Philemon Pule – 650408 5840 085 – P O Box 3838, Rustenburg – *Dintwe*
3. Mzonke Ephraim Mnkani – 560506 5902 083 – his wife – Gcobisa Monica Mnkani – 560608 0829 087 – A71 Malawi Camplaivis Drive, Bisho, 7490 – *Ngcamela*
4. Gandhimuthi Devanathan – 551208 0113 086 – 148 Collier Avenue, Umhlutuzana, Durban, 4092 – *Pillay*
5. Lina Mokokobale Maepa – 640727 0671 085 – and one minor child – Peter Manyele Maepa – 920709 5394 088 – 117 Wildcat Street, East Bank, Johannesburg, 2090 – *Mokgawa*
6. Joseph Mnyamane Ngomane – 620201 5741 081 – P O Box 1298, Hazyview, 1242 – *Ndhlovu*
7. Elijah Dan Masinga – 601017 5795 080 – 4080 Motloun Section, Katlehong, 1832 – *Maseko*
8. Jarcollin Shabangu – 760215 0880 082 – 124 Block X, Soshanguve, 0152 – *Mnisi*
9. Kukwane Judas Moifo – 320101 6090 087 – P O Box 334, Sekhukhune, 1124 – *Maepa*
10. Sinazo Princess Hlongwane – 710315 0786 080 – Private Bag X446, Bergville, 3350 – *Mabaso*
11. Bhekumthetho Mbongiseni Khumalo – 610310 5703 082 – P O Box 9, Muden, 3251 – *Dumakude*
12. Mike Thabo Boshomane – 800320 5471 085 – Stand 2547, Extension 4, Nellmapheus Village, 0162 – *Pheila*
13. Thabang Joseph Mokgathatsane – 570416 5400 088 – his wife – Elizabeth Ntshabeng Mokgathatsane – 651122 0296 081 – and one minor child – Sekhoane Mokgathatsane – 960907 5256 080 – P O Box 9551, Jacobsburg, Bloemfontein, 9300 – *Mokhoathatsane*
14. Poiki Liphus Ngoepe – 570314 5300 087 – his wife – Noko Salpina Ngoepe – 650104 0690 084 – and six minor children – Kgaba Frans Ngoepe – 820803 5464 081 – Kgaba Doris Ngoepe – 841010 0614 083 – Nare Matheus Ngoepe – 900801 5693 082 – Noko Francinah Ngoepe – 930911 0502 081 – Koena Marcus Ngoepe – 960108 5582 084 – Mpho Ngoepe – 990628 5317 086 – Tsebetsakgomo Café, Treves, 0618 – *Mojela*
15. Ikbar Cassim – 661009 5853 081 – Block 8, Flat 30, Laudium, 0037 – *Aboo*
16. Livhuwani Betty Mundalamo – 620412 0210 085 – Private Bag X1147, Tshifudi, 0979 – *Ramudingani*
17. Sandile Johannes Mavela – 540903 5730 082 – his wife – Princess Nondalbula – 620413 0682 083 – and one minor child – Nelisiwe Mavela – 930104 0249 081 – 625 Umthambeka Street, Tembisa, 1632 – *Maduna*
18. Tsatsawane Emily Khoza – 430620 0453 089 – Danhouse, Moretele, Temba, 0407 – *Khazamula*

19. Nomasonto Joana Khumalo – 610103 0698 088 – 544 14th Street, Emzinoni Township, Bethal, 2310 – *Simelane*
20. Raphefo Gabriel Moshou – 520520 5346 083 – P O Box 3029, Taung Station, 8580 – *Lerebolo*
21. Ramokone Johannah Molefe – 770923 0544 081 – D 602 Ramaphosa Squatter Camp, Boksburg, 1459 – *Sebatsane*
22. Khukhuntsi Jerry Mogoboya – 750627 5448 081 – P O Box 509, Morokweng, 8614 – *Molema*
23. Grace Mosima Ringane – 760208 0790 088 – Private Bag X1125, Sovenga, 0727 – *Mailula*
24. Mabifi Sina Molobi – 700104 1295 081 – P O Box 630, Modderkuil, 0318 – *Ramatlapi*
25. Ben Kgomotswana Maphothoma – 611019 5464 087 – Tafelkop, Boleu, 0474 – *Mohlosana*
26. Petronica Thobeka Mhlanzi – 700928 0809 082 – P O Box 28, Umzimkulu, 4660 – *Ndawonde*
27. Ephraim Thapelo Moloi – 770718 5787 085 – 1485 Kganyego Street, Winterveldt, 0198 – *Masiteng*
28. Bonginkosi Derick Thusi – 730215 5947 081 – P O Box 81163, Empangeni, 3886 – *Khoza*
29. Thembenkosi Godwill Nkosi – 700522 5302 084 – 497 Meadowlands Hostel, Johannesburg, 1852 – *Nxumalo*
30. Mkhancani Elias Manganyi – 531025 5550 087 – P O Box 691, Malamulele, 0982 – *Ngonyama*
31. Msizwa Philani Ngcobo – 720908 5568 087 – P O Box 39, Izingolweni, 4260 – *Mtshali*
32. Ntshegoane Rosina Lekala – 640304 0777 088 – P O Box 345, Gompies, 0631 – *Seloane*
33. Mdelwa Johan Nkosi – 580806 5339 088 – P O Box 6831, Embalenhle, 2285 – *Mlambo*
34. Petrus Boesman Mahlangu – 670429 5482 088 – Stand 1187, Tweefontein E, Kwa-Mhlanga, 1022 – *Nkosi*
35. Mbeko Khwela – 761017 5313 088 – L8 Ben Chorum Towers, 183 Prince Street, Durban, 4001 – *Nzoyiya*
36. David Sikotshi – 630101 6591 089 – 11384 Komobuti Street, Delft South, Delft, 7100 – *Gxalatana*
37. Kadefumwa Calvin Vena – 730103 5365 084 – 685 Siphingo Street, Village 2B, Philippi, 7785 – *Jibi*
38. Mfaniseni Wilberforce Hlatshwayo – 640529 5355 080 – P O Box 164, Paulpietersburg, 3180 – *Sibisi*
39. Norman Tana – 550505 5264 082 – Prospect Farm, Komga, 4950 – *Blakfesi*
40. Lifalakhe Hendrie Mashabane – 680428 5830 088 – P O Box 1647, Kabokweni, 1245 – *Ingle*
41. Wandisile Sobinase – 660620 6023 085 – NY 63 No 119, Guguletu, 7750 – *Mdingi*

42. Zakaria Gordon-Fatagodien – 640213 5134 080 – 70 St Joseph's Road, Groenvlei, Lansdown, 7780 – *Gordon*
43. William Nkosinathi Ngcemu – 630126 5534 087 – House V 128566, Umlazi, 4066 – *Mthingi*
44. Hamilton Sizwe Mthembu – 740524 5385 087 – C1143 Dassenhoek, Marianhill, 3610 – *Shelembe*
45. Cecilia Mafuse Marabe – 710502 0976 080 – 2696 White City, Kwa-Xuma, 1868 – *Pitsó*
46. Mandlenkosi Herman Mayise – 591120 5315 081 – P O Box 10530, Meerensee, 3901 – *Qwaba*
47. Mayihlome Douglas Mabozo – 420208 5389 086 – 2070 Zone 8, Zwelitsha, 5608 – *Mpetsheni*
48. Kgalushi Jonas Monama – 750717 5474 086 – Private Bag X2466, Potgietersrus, 0601 – *Mokgehle*
49. Matseliso Julia Matseliso Julia – 390603 0314 087 – Stand 310 Block 1, Odendalsrus, Kuloanong, 9480 – *Mpharoane*
50. Makoma Evelinah Motloutsi – 541126 0640 085 – P O Box 506, Moetladimo, 0891 – *Magoro*
51. Ouma Lydia Mmokwa – 640923 0989 086 – P O Box 570, Pudimoe, 8581 – *Mosikwe*
52. Bathabile Johanna Skosana – 610103 0472 088 – Private Bag X4006, Kwa-Mhlanga, 1022-
Mahlangu
53. Elfes John Chauke – 420112 5515 080 – P O Box 6406, Nelspruit – *Sibiya*
54. Mmapholo Sanna Mokoena – 340828 0254 089 – P O Box 534, Vlakpoort, 2490 – *Moloi*
55. Mveli Meshack Mnguni – 560116 5395 088 – P O Box 44, Pomeroy, 3020 – *Mbatha*
56. Maria Zanele Modiba – 750120 0302 081 – 13 Mokalan Street, Atteridgeville, Pretoria, 0008 –
Hlophe
57. Zethu Constance Mbele – 270628 0153 081 – 2220 Freedom Park, Sqatter Camp, Johannesburg, 2001 – *Mpanza*
58. Joseph Macrae Kilian – 760512 5189 083 – South African Embassy, Gammal Vartov Vej 8, 2900 Hellerup – *Ballantyne*
59. Joseph Ngubeni – 461125 5495 087 – and his wife – Busisiwe Sylvia Ngubeni – 490414 0589 085 – P O Box 83021, South Hills, 2136 – *Moloi*
60. Mimi Elizabeth Riet – 530505 0312 089 – P O Box 673, Taung Station, 8580 – *Zitha*
61. Matsobane Jacob Tjadi – 700415 5527 083 – Stand 912 Block W, Soshanguve, 0152 – *Mamoleli*
62. Mthokozisi Alson Mbukwe – 680224 5607 083 – P O Box 450, Kokstad, 4700 – *Magayiyane*
63. Mardin Moyo – 441123 5449 183 – 346 Chiawelo, P O Chiawelo, Soweto, 1818 – *Nhlaiho*
64. Bulelwa Victoria Mrawu – 660324 0685 086 – 19731 Thambo Road, Makhaya, Khayelitsha, 7784 – *Manqoyi*
65. Jabu Petros Bukhali – 620811 5436 083 – Stand 457 Extension 2, Embalenhle, 2285 – *Kubeka*

66. Zamani Skebhe Hlatshwayo – 701205 5736 084 – P O Box 6042, Lydenburg, 1120 – *Dlamini*
67. Tlohang William Thobakiale – 190318 5074 089 – House No 15081, Mamelodi East, 0122 – *Thobakgale*
68. Kuki George Mawasa – 461020 5578 083 – P O Box 965, Empumalanga, 0458 – *Mabaso*
69. Robert Fano Buthelezi – 711015 5583 081 – P O Box 25160, Howick, 3290 – *Gumede*
70. Gladys Mbele – 641228 0544 082 – 695 Klipspruit, P O Pimville, 1804 – *Boqwana*
71. Thembi Sarah Siyaya – 560114 0589 086 – P O Box 102034, Meerensee, 3901 – *Ndabeni*
72. Mthembeni Bhokinkosi Aaron Mndaweni – 680507 5298 089 – P O Box 11, Wasbank, 2920 – *Mabaso*
73. Giba Johannes Kgaphula – 421212 5628 088 – Grootklip, Chuenespoort, 0745 – *Bapela*
74. Piet Mdzabuko Shongwe – 711219 5339 086 – P O Box 420, Malelane, 1320 – *Magagula*
75. Makhosonke Japhta Mhlono – 660625 5616 086 – and his wife – Bongiwe Lillian Mhlono – 700908 0716 081 – P O Box 16, Hlobane, 3145 – *Mthethwa*
76. Pmendlu Method Beba – 620408 5891 085 – 30543 Cornwell Street, Tsakane, 1550 – *Zwane*
77. Makgabo Richard Manamela – 620731 5563 085 – P O Box 226, Seshego, 0741 – *Maleka*
78. Piet Magwazani Ngobe – 670320 5210 084 – P O Box 583, Groblersdal, 0470 – *Mnisi*
79. Tserere Simon Matemane – 610123 5334 083 – P O Box 707, Driekop, 1129 – *Matuludi*
80. Tsietse Sunnyboy Makwela – 761202 5349 080 – P O Box 788, Moganyaka, 0459 – *Phatlane*
81. Ndabazabantu Mtlube – 580409 5925 087 – Bambanani East, Room J 30, Welkom, 9459 – *Ntlube*
82. Mavis Neliswa Sikobi – 600426 0632 084 – P O Box 128, Poert Shepstone, 4240 – *Nombala*
83. Johannes Teboho Sebolawa – 571028 5880 083 – P O Box 16460, Freddie's No 5, Odendaalsrus, 9480 – *Matsosa*
84. Shepherd Malusi Sotomela – 680321 5539 082 – and his wife – Emba Caroline Sotomela – 730606 0853 086 – C63 Nzali Crescent, Khayelitsha, 7784 – *Dapula*
85. Samuel Ndlela – 390802 5148 082 – 21 Norva Place, St Wendolins, Marianhill, 3601 – *Myeni*
86. Paseka Henry Rantsane – 660426 5666 084 – No3 skhwalmanzi road, Litha Park, Khayelitsha, 7784 – *Qhina*
87. Diphapang Simon Mafereka – 641111 5543 087 – his wife – Sarah Sonto Mafefeka – 580901 0751 088 – and one minor child – Mmalerato Christinah – 910122 0273 087 – 281 Doornkop Block 3, Dobsonville, 1723 – *Mofokeng*
88. Khaukanani Stanley Masakona – 680417 5952 083 – P O Box 114, Shayandima, 0945 – *Sinyake*
89. Boy Johannes Phetla – 490326 5559 089 – P O Box 262, Steelpoort, 1133 – *Mndebele*

90. Zingisile David Lulaka – 480710 5752 083 – P O Box 431, Lenasia, 1820 – *Cholani*
91. Mavis Vivi Mokhuelo – 280805 0240 088 – P O Box 36561, Ntokozweni, 4066 – *Ndlovu*
92. Mokgaetji Lydia Matlakeng – 670120 0371 083 – 548 Block WW, Soshanguve, 0125 – *Matlopya*
93. Nrosi Sarah Mnguni – 260615 0149 088 – P O Box 2377, Las Vegas, 1520 – *Thubane*
94. Doreen Zakithi Ndlovu – 680428 0527 085 – E69 Ntuzuma Township, P O Kwa-Mashu, Kwa-Mashu, 4360 – *Zondi*
95. Magangeni Joseph Mzamela – 520728 5742 082 – P O Box 48, Volksrust, 2470 – *Ngwenya*
96. Khulela Mngceleli – 360102 5439 086 – Private Bag X526, Tabankulu, 5130 – *Ntlangula*
97. Gerhardus Morris Terblanche – 351028 5037 086 – and his wife – Jacquelyn Ann Terblanche – 521224 0044 087 – P O Box 136766, Alberton North, 1456 – *Potgieter*
98. Marijke Stella Costa – 670815 0082 081 – P O Box 3008, Northriding, 2162 – *Vermaat*
99. Nowell Jabulani Sithole – 560826 5699 087 – his wife – Mary Jane Sithole – 6809211 0454 086 and one minor child – Paul Siyabonga – 000807 5578 081 – 861 Khoza Road, Rusloo, Vosloorus, 1475 – *Radebe*
100. Mohammed Riaz Choonara – 750504 5116 085 – P O Box 21142, Roshnee, 1936 – *Ismail*
101. Calvin Jansen – 741229 5007 082 – P O Box 74856, Lynwood Ridge, 0040 – *Hoosen*
102. Jerry Mokhonazi – 651026 5331 084 – N567 Section B, Mamelodi West, Vuma Street, 0122 – *Mkhwanazi*
103. Mandla Vincent Nduli – 780718 5637 080 – Z171 Umlazi Township, Umlazi, Durban, 4031 – *Khwela*
104. Lucy Ramerafe – 740927 0886 084 – No 689 Hashe Street, Dobsonville, 1863 – *Bila*
105. Bongani Lawrence Ndlela – 640604 5909 084 – 17 Schallenberg Street, New Germany, 3620 – *Mgwaba*
106. Cliff Richard Arunachellam – 631220 5119 087 – 54 Ambassador Road, Havens Side, Chatsworth, 4092 – *Pillay*
107. Elias Baloyi – 730109 5321 084 – 33 Padi Street, Saulsville, Pretoria, 0125 – *Munyai*
108. Ntugwane Samuel Maseko – 521206 5249 087 – and his wife – Katazile Martha Maseko – 430113 0311 085 – 12 Corner Road, Evander, 2280 – *Mayisela*

**DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE****No. 792****31 August 2001**

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 of 1956)

DECLARATION OF WORK IN THE NATIONAL INTEREST

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Phumzile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that, in my opinion, the performance on Sundays of work at the mine known as Venetia Mine in the Magisterial District of Zoutpansberg, in the Northern Province, is necessary in the national interest for a period of twelve months ending 30 June 2002.

Ms P. MLAMBO-NGCUKA**Minister of Minerals and Energy****SCHEDULE***Description of work*

1. To load, haul and dump waste rock.
2. To load and haul ore from the open pit to the plant, to process the ore and to recover diamonds.
3. The marking and drilling of blast holes and holes for the support of the high walls.
4. The blasting of blast holes.
5. The supporting of the high walls.

Description of mine

The mine known as Venetia Mine on the farm Venetia 103 MS, situated in the Magisterial District of Zoutpansberg, Northern Province, and at present being worked by De Beers Consolidated Mines Ltd, P.O. Box 616, Kimberly, 8300.

No. 792**31 Augustus 2001**

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET No. 27 VAN 1956)

VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Ek, Phumzile Mlambo-Ngcuka Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby, kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van sekere werk, by die myn bekend as Venetia Myn, in die Landdrosdistrik Zoutpansberg in die Noordelike Provinsie, na my oordeel, vir 'n tydperk van twaalf maande, tot 30 Junie 2002 in nasionale belang noodsaaklik is.

Ms P. MLAMBO-NGCUKA**Minister van Minerale en Energie****BYLAE***Omskrywing van werk*

1. Die laai, vervoer en storting van afvalrots.
2. Die laai en vervoer van erts by die dagboumyn na die aanleg, die vergruising van erts en die herwinning van diamante.
3. Die merk en boor van skietgate en gate vir die bestutting van die hoëwalle.
4. Die afskiet van skietgate.
5. Die bestutting van die hoëwalle.

Omskrywing van myn

Die myn bekend as Venetia Myn, op die plaas Venetia 103 MS, geleë in die Landdrosdistrik Zoutpansberg, Noordelike Provinsie, wat tans deur De Beers Consolidated Mines Ltd, Posbus 616, Kimberly, 8300 ontgin word.

**SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY
SUID-AFRIKAANSE KWALIFIKASIE OWERHEID**

No. 816

31 August 2001

**NOTICE BY NSB 06, MANUFACTURING, ENGINEERING AND TECHNOLOGY, TO
REGISTER AN SGB WELDING**

NSB 06, Manufacturing Engineering and Technology hereby registers an SGB for Welding for a period of three years from 08 August 2001 until 07 August 2004.

BRIEF OF THE SGB

1. Develop learning pathways for potential qualifications and standards across the subfields of Manufacturing and Assembly in organising field 06, from Level 2 through to Level 5 in Welding [Regulation 24 (1)(e)].
2. Generate the following qualifications and standards in accordance with Authority requirements, at NQF levels 4 to 5:

These would cover the areas of Welding/Fabrication inspection quality control and quality assurance, welding supervision, welding manufacturing and design codes, heat treatment of welded structures and related metallurgical surface engineering, health and safety for welding and related processes as well as for the continuous development of learners in these fields. [Regulation 24(1)(a)].

- National Certificate in Welding Application and Practice (level 2)
 - National Certificate in Welding Application and Practice (level 3)
 - National Certificate in Welding Application and Practice (level 4)
 - National Diploma in Welding Application and Practice (level 5)
3. Recommend the qualifications and standards generated under 2 above to the National Standards Body [Regulation 24(1)(a)].
 4. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [Regulation 24(1)(d)].
 5. Review these qualifications and unit standards and effect the necessary changes [Regulation 24(1)(b)].
 6. Maintain liaison, during the process of developing standards and qualifications, with other related Standards Generating Bodies as and when directed by NSB 06 [Regulation 24(1)(e)].
 7. Liaise with all other relevant and related SGBs [Regulation 24(1)(e)].

PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB

Nominee	Workplace	Nominating Body	Experience/ Qualifications
Allen A.T	Wits Technikon	Committee of Technikon Principals	5 years Engineering Apprenticeship, Higher Technical Certificate in Mechanical and Production Engineering, Design Draughtsman, Engineering Manager, Lecturer, School of Mechanical and Industrial Engineering,
Beukes H.E	Sasolburg College	Sasolburg Technical College	National Diploma (Artisan), Boiler maker, Welder. 17 years Trade Training and Development
Guild J.	South African Institute of Welding	South African Institute of Welding	30 Years in fields of metallurgy and Welding: Consulting and Training
Heerden van J.J.M	Military	South African Defence Force	Researcher and Developer in Training Materials for Avionic Welder, Fitter and Turner
Khoza T.	INDLELA	Department of Labour	Trade Diploma: Welding, National Teacher's Diploma and Advanced Certificate in Welding Technology
Kock de J.H	Polifin Limited	COITB) Oil Industry Training Board	Diploma: Artisan Boiler Maker/ Welder, National Diploma Training and Development, Welding Technology Diploma

Kühn O.	Local Government, Water Related Service	City Council of Pretoria	Diploma: Artisan Welder and Boiler Maker, CRI training Diploma and National Diploma in Welding.
Manafi A.L	City Council of Pretoria	City Council of Pretoria	NTC 3 Trainee Welder
Mohlahledi N. J	Chamdor Training Centre	Privest Technical Training Centre	Primary Teacher's Certificate, Management Development Certificate, Peromnes Job Evaluation Certificate, Train the Trainer Certificate and Personnel Management Certificate.
Muller M.	Dorbyl Transport Products	Dorbyl Transport Products	Hairdresser (20years) Sales Chemicals Sales Sewing Machines Sales Technical Training
Owgan B.	Chamdor Training Centre	Privest Technical Training Centre	Teacher's Diploma: ABET Training, Numeracy & Literacy Skill, Implementation of Unit Standards Writing Course
Venter A.	(SAEWA)	Denel Aviation	Diploma, Artisan Welder. HR Diploma , Training and Development Diploma.
Vermaak GS	DOL/INDLELA	Department of Labour	National Diploma,: Technical, : Artisan and Sheet metalworker, Train the Trainer Course, Assessor ,Moderator and RPL Officer.

Wyngaardt DJ van	South African Airways Technical Aerospace Chamber	Aerospace Chamber	39 Years Welding and Related Technology Experience. Master's Certificate in Training and Development. National Qualifications Framework: Engineering and Manufacturing Process pilot Project Participant April 1997
------------------	--	----------------------	---

No. 817

31 August 2001

**PUBLIC NOTICE BY NSB 12, PHYSICAL PLANNING AND CONSTRUCTION, TO REGISTER
AN SGB FOR QUANTITY SURVEYING**

NSB 12, hereby register an SGB for Quantity Surveying in the sub-field of Physical Planning, Design and Management for a period of three years from 12 July 2001 until 11 July 2004.

BRIEF OF THE SGB

1. Develop learning pathways for potential qualifications and standards in the sub-field Physical Planning, Design and Management from level 4 through to level 8 [*Regulation 24(1)(e)*].
2. Generate, either independently or in collaboration with relevant SGBs in the fields Physical Planning and Construction, Business, Commerce and Management Studies and Physical, Computer and Life Sciences, the following qualifications and standards in the sub-field, in accordance with Authority requirements at NQF level 4 to 8 [*Regulation 24(1)(a)*]:
 - National Certificate in Quantity Surveying – level 4;
 - National Diploma in Quantity Surveying – level 5;
 - National first Degree in Quantity Surveying – level 6;
 - Master's Degree in Quantity Surveying – level 8; and
 - Doctoral Degree in Quantity Surveying – level 8+.

The certificates and diplomas will include standards in the assessment of professional competence, continuing professional development, quantity surveying, construction management, construction project management, building surveying and construction science, building sciences (levels 4 and 5).

Further diplomas and degrees (First Degrees, Master's and Doctoral Degrees) will include standards in Construction Management, (QS) Financial Management and Business Management, (QS) Computer Science, (QS) Construction Management, Quantity Surveying, Construction Studies, Construction Project Management, and Housing Development and Management (levels 6 to 8).

3. Research and assess professional competence and continuing professional development leading to renewal of professional qualifications within the Built Environment [*Regulation 24(1)(e)*].
4. Recommend the qualifications and standards generated under 2, above, to NSB 12 [*Regulation 24(1)(c)*].
5. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [*Regulation 24(1)(d)*].
6. Accept and perform other related functions as requested by NSB 12 [*Regulation 24(1)(e)*].

COMPOSITION OF SGB

NAME	WORKPLACE	NOMINATING BODY	EXPERIENCE/ QUALIFICATION
Bowen, P	University of Cape Town	Association of South African Quantity Surveyors	BSc (QS) PhD (QS)
Butt, P	South African Institute of Building	The South African Institute of Building	M. SC (Building Management)
Eichbaum, MGC	Fraser Alexander Construction	Association of South African Quantity Surveyors	N D (Surveying)
Harmse, F	Kempton Park Technical College	AFETISA	National Diploma (Technical)
Harris, L	Association of South African Quantity Surveyors	Association of South African Quantity Surveyors	BSc (QS)
Hauptfleisch, D	University of Pretoria	Association of South African Quantity Surveyors	BSc (Constr. Man) PhD (Constr. Man)
Israelite, C	Project Management Institute	Association of South African Quantity Surveyors	BSc (Building)
Jacobsen, L	Cape Technikon	Association of South African Quantity Surveyors	Dip. (QS)
Jeptha, SA	INFRACOM	INFRACOM	DEd
Kgobokoe, K	Department of Welfare	Department of Welfare	M.Ed (Counseling)
Le Roux, G	University of Port Elizabeth	Association of South African Quantity Surveyors	Cert. QS (Natal)
Louw, A	South African Institute of Architects	South African Institute of Architects	BA (Architecture)
Mitchell, KA	University of Cape Town	Association of South African Quantity Surveyors	M Phil
Mocheke, MF	Department of Correctional Services	Department of Correctional Services	B. Compt
Nkado, RNN	University of Port Elizabeth	Association of South African Quantity Surveyors	BSc (QS) Hons PhD (QS)
Pearl, R	University of Natal	Association of South African Quantity Surveyors	Dipl. (QS) M.Sc (QS)
Pretorius, FJ	Department of Public Works	Department of Public Works	BSc (QS)
Probert, B	Association of South African Quantity Surveyors	Association of South African Quantity Surveyors	BSc (QS)
Ramsay, DN	Committee for Technikon Principals	Committee for Technical Principals	BSc (QS)
Senekal, R	Architecture and Surveying Institute	Architecture and Surveying Institute	N H D (Building Surveying)
Sihlongonyane, MF	South African Council for Town and Regional Planners	South African Council for Town and Regional Planners	MSc (Development Planning)
Van der Walt,	Committee of	Committee of Technikon	BSc (QS)

NTS	Technikon Principals	Principals	
Verster, JJP	University of the Orange Free State	Association of South African Quantity Surveyors	BSc (QS) PhD (QS)

No. 818

31 August 2001

PUBLIC NOTICE BY NSB 12, PHYSICAL PLANNING AND CONSTRUCTION, TO REGISTER AN SGB FOR ARCHITECTURE

NSB 12 hereby registers an SGB for Architecture in the sub-field of Physical Planning, Design and Management for a period of three years from 12 July 2001 until 11 July 2004.

BRIEF OF THE SGB

1. Identify transformation, development and equity issues relevant to the sub-field Physical Planning, Design and Management in the NQF organising field 12 and develop mechanisms to include these issues within qualifications as envisaged in 2 below [Regulation 24(1)(e)].
2. Generate the qualifications in accordance with Authority requirements [Regulation 24(1)(a)]:
 - National Certificates in Architecture – level 4;
 - National Diploma in Architecture – level 5;
 - National First Degree in Architecture – level 6;
 - Masters Degree in Architecture – level 8; and
 - Doctoral Degree in Architecture –level 8+.
 - The following areas in Architecture will be included:
 - Architectural Science;
 - Architecture Studiorum;
 - Architectural Research;
 - Architectural Philosophy;
 - Architectural Technology; and
 - Architectural Building Arts.
3. Liaise with all other relevant SGBs in the field whose briefs mandate them to generate Physical Planning, Design and Management qualifications [Regulation 24(1)(a) & (e)].
4. Recommend the qualifications generated in 2 above to National Standards Body 12 [Regulation 24(1)(c)].
5. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [Regulation 24(1)(d)].
6. Accept and perform other related functions as requested by NSB 12 [Regulation 24(1)(e)].

COMPOSITION OF THE SGB

Nominee	Workplace	Nominating Body	Experience/ Qualifications
Beetge, W	The African Academy for CADD Training	The African Academy for CADD Training	National Technical Diploma Higher Education Diploma
Bush, W	Head of Dept. Architecture Technikon Natal	Committee of Technikon Principles	B. Arch
Campbell, M	Architects and Development Planners	South African Black Technical and Allied Career Organisation	MSc (Econ) in Urban Development
Carter, W	Consultant	SA Institute of Architects	B. Arch
Clucas, C	Design SA	Design SA	BA (Hon) (Interior Design)
Fisher, R (Prof.)	University of Pretoria	University of Pretoria	PhD in Architecture
Klein, G	University of the Witwatersrand	The Association of Consulting Town & Regional Planners	BSc (T & RP) MUD (University of the Witwatersrand)
Knoetze, M	SA Council for Architectural Profession	SA Council for Architectural Profession	BComm
Maraschin, L	Johannesburg Technical College	Association of Technical Colleges	National Technical Diploma JTC: Head of Skills Training
Naicker, R	Dept of Public Works	Council for Architects	B. Arch
Naidoo, K	Consultant	South African Women in Construction	M. URP
Njobe, S	Consultant	South African Black Technical and Allied Career Organisation	M. Arch
Peters, W (Prof.)	University of Natal	University of Natal	PhD in Architecture
Pieters, E	Technikon Pretoria	Technikon Pretoria	B. Arch
Robertson, A	ML Architects and Planners (PTY) Ltd	Council for Architects	B. Arch
Todeschini, F	University of Cape Town	Urban Design Institute of South Africa	B. Arch (UCT) M. Arch (Urban Design) (Penn) M. Arch (City Planning) (Penn)
Van Schoor, M	Northern Gauteng Technikon	SA Institute of Architectural Technologists	National Diploma
Vosloo, C	Port Elizabeth Technikon	Port Elizabeth Technikon	M. Arch
Vosloo, P	University of Pretoria	Board of Control for Landscape Architects	B. Arch ML
Yull, D	Goldblatt, Yull and Partners	Council for Architects	M. Arch (Penn)

No. 819

31 August 2001

**PUBLIC NOTICE BY NSB 09, HEALTH SCIENCES AND SOCIAL SERVICES, TO
REGISTER AN SGB FOR NURSING**

NSB 09 hereby registers an SGB for Nursing in the Subfields of Curative Health, Preventive Health, Promotive Health & Developmental Services and Rehabilitative Health, from 31 July 2001 until 30 July 2004

Brief of the SGB

1. Develop learning pathways for potential qualifications and unit standards in the area of Nursing from level 4 through to level 8 [Regulation 24 (1)(a)].
2. Generate qualifications and standards in the areas of nursing in terms of requirements of relevant legislation and the establishment of best practices and ethics across the working environment. These will include:
 - Certificate in Nursing (Auxiliary Nurse) at level 4;
 - Certificate in Nursing (Enrolled Nurse) at level 4;
 - Diploma in General Nursing at level 5;
 - Diploma in Nursing Science (General, Psychiatry, Community and Midwifery) at level 6;
 - First Bachelor's degree in Nursing Science (General, Psychiatry, Community and Midwifery) at level 6;
 - Post Basic Diplomas at level 6;
 - Master's and Doctoral degrees at level 8 [Regulation 24 (1)(a)].
3. Ensure that practising professionals are able to fulfil the requirements for registration with the South African Nursing Council [Regulation 24 (1) (e)].
4. Recommend qualifications and standards generated under 1 and 2 above to the NSB [Regulation 24 (1)(c)].
5. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [Regulation 24 (1)(d)].
6. Liaise with other NSBs and SGBs – within and outside NSB 09 – which have vested interests in the subject of nursing [Regulation 24(1)(e)].
7. Perform such other functions as may from time to time be delegated by NSB 09: Health Sciences and Social Services [Regulation 24 (1)(e)].

COMPOSITION OF THE SGB

NOMINEE	WORKPLACE	NOMINATING BODY	QUALIFICATION / EXPERIENCE
Bellad-Ellis, P	Afrox College of Nursing	Hospital Association of SA (HASA)	BA Cur Hons; 10 years' clinical & 24 years' education experience
Bezuidenhout, M	University of South Africa (UNISA)	UNISA	D Litt et Phil; 14 years' clinical & 17 years' education experience
Bobelo, C	Komani Hospital	Hospital Personnel Association of South Africa (HOSPERSA)	B Cur; 31 years' clinical experience
Dennill, K	Thusano School of Public Health	National Society of Community Nurses	B Cur Hons; 4 years' clinical & 29 years' education experience
Dhlamini, N F	Barberton Hospital	Congress of South African Trade Unions (COSATU)	B Cur; 14 years' clinical experience
Fourie, E	Kimberley Hospital	HOSPERSA	Dips in General Nursing & Midwifery; 20 years' clinical & 3 years' management experience
Greef, M	Potchefstroom University for Higher Christian Education	Nursing Education & Training Committee of North West	D Cur; 5 years' clinical & 20 years' education experience
Gwele, N	University of Natal	Natal College of Nursing	Ph D; 6 years' clinical & 15 years' education experience
Kaye-Petersen, E	South African Nursing Council (SANC)	SANC	M Cur: 1 year clinical & 24 years' education experience
Lebeko, C S	Klerksdorp Hospital	Nursing Education & Training Committee of North West	B A Cur; 19 years' clinical & 1 year management experience
Lewis, W	Rainbow Farm (Pty) Ltd	South African Society of Occupational Health Practitioners (SACOHP)	Ph D; 15 years' clinical, 7 years' education & 3 years' management experience
MacLeod, L	Robin Trust	Society of Private Nursing Practitioners	Adv Dip in N Ed; 12 years' clinical & 7 years' education experience
Mafunisa, A	Northern Province College of Nursing	South African Student Nurses' Organisation	Grade 12; Student Nurse in training
Masipa, A L	University of the North West	University of the North West	M A (Nur Ed); 17 years' clinical & 18 years' education experience
Masita, M I	Manapo Regional Hospital	National Education and Health Allied Workers' Union (NEHAWU)	Cert in Nursing (Enrolled); 5 years' clinical experience
Mazibuko, L	Bara Nursing College	Gauteng Forum for Primary Clinical Practitioners	B A Cur; 23 years' clinical & 10 years' education experience
Mkhize, S	Excelsius Nursing College	Nursing Education & Training Committee of North West	B Cur Hons; 7 years' clinical & 7 years' education experience

NOMINEE	WORKPLACE	NOMINATING BODY	QUALIFICATION / EXPERIENCE
Mothupi, P R	Jubilee Hospital	North West Nurse Practitioners Society	14 years' clinical; 6 years' education & 2 years' management experience
Mphele-Ramadi, N G	SANC	SANC	7 years' clinical, 18 years' education & 8 years' management experience
Nel, E C	Consultant	National Oncology Society of Western Cape	M Soc Sc; 13 years' education & 5 years' clinical experience
Razak, A	M L Sultan Technikon	Natal Society of Community Nurses	M Cur; 6 years' clinical & 22 years' education experience
Uys, L R	University of Natal	SANC	D Soc Sc; 1 year clinical & 27 years' education experience
Venter, H J F	Wits Technikon	Technikon Nursing Education Departments of South Africa	M Cur; 1 year' clinical & 19 years' education experience
Wentzel, S	Bethlehem Transitional Local Authority	Dihlabeng Local Municipality	M Soc Sc; 13 years' clinical & 5 years' education experience
Young, A M	B G Alexander Nursing College	B G Alexander Nursing College	B A Cur; 5 years' clinical & 18 years' education experience
Zulu, P F F	Democratic Nursing Organisation of South Africa (DENOSA)	DENOSA	B Cur; 6 years' clinical, 9 years' education & 2 years management experience
To be Nominated		Disabled People of South Africa	
To be Nominated		SANC	

No. 820

31 August 2001

**PUBLIC NOTICE BY NSB 04, COMMUNICATION STUDIES AND LANGUAGE, TO
REGISTER AN SGB FOR THE GENERIC BACHELORS OF ARTS DEGREE IN
HIGHER EDUCATION AND TRAINING AT LEVEL 6**

National Standards Body (NSB 04) Communication Studies and Language wishes to register an SGB in the field of Arts, Humanities and Social Sciences at NQF level 6. The proposed SGB will develop a generic BA degree with regard to the above-mentioned fields. All the sub-fields of NSB 04 will be covered by this generic Bachelor's degree in the Humanities, while selected sub-fields in 02 and 07 will be covered. There will also be an overlap with NSB 10 (Mathematics) and NSB 03 (Economics), which could be included in such a qualification.

PROPOSED BRIEF OF THE SGB

1. Review the interim-registered versions of the BA from South African Universities and other international examples that have been developed in the field to identify and develop the core competencies embedded within them. [Regulations 24(1)(e)]. The basic approach will be to produce a national, generic, outcome-based BA qualification to facilitate and enhance horizontal and vertical articulation in the NQF and to improve the overall quality of humanities graduates.
2. Generate the qualification outlined below in the humanities in HET at level 6 [Regulation 24(1)(a)].
 - Bachelors of Arts (BA) (NQF level 6)
3. Recommend criteria for registration of assessors and moderators or moderating bodies [Regulation 24(1)(d)].
4. Recommend the qualification generated under 2 above to the NSB [Regulation 24(1)(d)].
5. Accept and perform other related functions as requested by NSB 04 [Regulation 24(1)(e)].
6. The SGB will liaise closely with all other relevant SGBs for HET in the field as well as in other organising fields of the NQF.

PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB

NOMINEE	WORKPLACE	NOMINATED BY	EXPERIENCE AND QUALIFICATION IN THE FIELD
Carstens, Adelia (Prof)	University of Pretoria	University of Pretoria	Has a D.Litt et Phil and is programme co-ordinator for language programmes.
Cohen, Robin (Prof)	University of Cape Town	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD. Is Dean of Arts and responsible for programme restructuring.
Combrink, AL (Prof)	Potchefstroom University	SAUVCA/Dean's group	Has a D.Litt in English, experience in teaching of English as a second language.
Hendricks, F (Prof)	Rhodes University	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD in Sociology.
Janks, Hilary (Prof)	WITS	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD in Applied English Language Studies and a specialist in Applied English Language and Literacy Studies.
Jooste, GA (Prof)	Vista	SAUVCA/Dean's group	D.Litt. in Afrikaans. Has extensive lecturing experience and is Dean of Arts.
McCracken, D (Prof)	University of Durban-Westville	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD. Is Dean of Humanities responsible for programme development.
Manson, A (Prof)	University of the North West	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD in History and responsible for programme development.
Mashamaite, KJ (Prof)	University of the North	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD and is Dean of Humanities. Is responsible for curriculum development.
Netsitombo, KF (Prof)	University of Venda	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD in Psychology and is Dean of Human Sciences.
Nicolson, Ronald (Prof)	Natal Province	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD. Is Dean of Human Sciences.
Parr, T (Prof)	University of the Western Cape	SAUVCA/Dean's group	PhD in English and is Dean of Arts.
Ramani, Esther (Dr)	SAUVCA/Dean's group	University of the North	Holds a PhD in Linguistics. Has extensive experience in curriculum development.

Ryan, Rory (Prof)	Randse Afrikaanse Universiteit	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD in English. Is Head of English Department.
Strauss, DFM (Prof)	University of the Free State	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD and is Dean of Arts.
Swanepoel, S (Mrs)	Technikon Pretoria	Committee of Technikons Principals	Has a MA in Human Resource Management. Has experienced in curriculum design.
Swanepoel, CF (Prof)	University of South Africa	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD in African Languages. Has extensive experience in curriculum development.
Thipa, H (Prof)	University of Port Elizabeth	SAUVCA/Dean's group	Holds a PhD in African Languages. Is Dean of Arts and has experienced in programme development.
Van der Merwe, IJ (Prof)	University of Stellenbosch	SAUVCA/Dean's group	Holds a D.Phil and has extensive experience in programme development.
Van Schalkwyk, Gertina (Dr)	University of Pretoria	University of Pretoria	Holds a D.Phil in Psychology. Has extensive experience with curriculum development.
Vosloo, Riens (Dr)	Mpumalanga Department of Education	HEDCOM	Holds a PhD in English. Has extensive experience in standards development as convenor of the FET SGB for Language and Communication.
NSB 02	To be advised	To be advised	
NSB 07	To be advised	To be advised	
Representative from the private providers	To be advised	To be advised	

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 1906 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Serial No.	Surname & Name	Identity Number
1.	Nokufa Elizabeth Zwane	3912160251081
2.	Sesana M. Mtetwa.....	3409270150089
3.	Madolwane Johan Msibi.....	3210115146088

Property description of the affected land: Portion 1 of the farm Rietspruit No. 446 I.T., Ermelo District.

Servitude: —.

District: Ermelo.

Province: Mpumalanga.

(31 August 2001)

NOTICE 1907 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Serial No.	Name & Surname	Identity Number
1.	Jimane Kholwane	3907275231085
2.	Zabulon Mnisi	7010085640086
3.	Thoko Mathebula.....	5706020425085
4.	Sarah Vilakazi.....	6505100226085
5.	Sizane Ngwenya.....	3904010114080
6.	Trayphina Mkambule	6903150664083
7.	Dobi Shongwe	7410270477086
8.	Busisiwe Nkambule	7711010903081
9.	Joana Sibande.....	7206210768087
10.	Tetephi Khumalo.....	4510255203089
11.	Job Makhubu	5803095450187
12.	Elie Sibeko.....	6410100446082
13.	Enoch Mkhwanazi	6505175474081
14.	Linah Mnisi	5210270261084
15.	Macazleni Vilakazi	4504095347081
16.	David Vilakazi	5501275542084

Serial No.	Name & Surname	Identity Number
17.	Rose Nkosi	5701280268085
18.	Ziba Duba	7806070377083
19.	Monica Mhlanga	6504090339081
20.	Sonto Ngwenya	4304180300081
21.	Phumzile Ncongwane	5906290263089
22.	Ellah Mnisi	5011300185081
23.	Danie Duba	3909205210080
24.	Mina Mkambule	5404290618080
25.	Jabulane Duba	6605122575086
26.	Elina Nkambule	3307100220082
27.	Fikile Vilakazi	7701030068080
28.	Phindile Khumalo	7309150355087
29.	Mjingi Nkosi	6503155598086
30.	Sonto Khoza	5609080685087
31.	November Vilakazi	5410065478089
32.	Elias Tela	5012205546088
33.	Sipho Tela	7701125801080
34.	Deliwe Khumalo	4602270454084
35.	Nomusa Duba	7407200269082
36.	Martha Duba	7910020708080
37.	Thandi Nkambule	7211150686083
38.	Jane Shongwe	5205290252089
39.	Selinah Sibeko	8211110252081
40.	Maureen Sibeko	7812110494086
41.	Mcondo Zwane	5002075397084
42.	Lizzy Vilakazi	6606300287081
43.	Delisile Vilakazi	6003110808084
44.	Sesi Mkhathswa	3904200213080
45.	Faith Ngwenya	6803131132087
46.	Merika Makhubu	5312120352087
47.	Thandanani Maseko	7407270781081
48.	Zandile Nkambule	7304070802086
49.	Thomas Madonsela	4104115256089
50.	Moses Mathebula	6401076013089
51.	Bheki Ntocongwane	7906015454086
52.	Marks Nkosi	7603036706087
53.	Thembi Sibeko	6506050322080
54.	John Maseko	5006175324088
55.	Luke Magagula	1-7083 173-0
56.	Paulus Mahaka Mnisi	6506050322080
57.	Nomvula Khumalo	6508100268083
58.	Maria Khumalo	6508100268081
59.	Ben Sibeko	5701105280083
60.	Mfanukhona Nkosi	7202086130080
61.	Pethi Tela	7901015800081
62.	Micheal Vilakazi	8008300528081
63.	Sesi Mkhatswa	3904200213080
64.	Ngomazenkosi Mnisi	3511075130081
65.	Lazarus Mnisi	7905295866084

Serial No.	Name & Surname	Identity Number
66.	Betty Mbokeni	6904170332084
67.	Samaria Sibanyoni	5807120434082
68.	Frida Sibeko	6911010229083
69.	Ezrome Mnisi	7307165711088
70.	Mbuso Maseko	5805240319084
71.	Mkahlwa Mabuza	3602050183086
72.	Gilbert Khumalo	8105045787081
73.	Nyanga Vilakazi	6708205345087
74.	Sithembenzi Zwane	8008170377084
75.	Mavis Vilakazi	7307070285087
76.	Happy Nkosi	8101015929084
77.	Jabile Nkosi	5001100267080
78.	Nelly Madonsela	7500130605082
79.	Lisa Madonsela	7107230352086
80.	Simon Madonsela	7809055403080
81.	Amon Ngwenya	3709225154081
82.	Thoko Bongwe	4503010373081
83.	Norah Madonsela	5001230230089
84.	Lindiwe Nthomba	7108240798086
85.	Simon Vilakazi	4109085205081

Property description of the affected land: Portion 1 of the farm Riversdale No. 127 I.T., Ermelo District.

Servitude: —.

District: Ermelo.

Province: Mpumalanga.

(31 August 2001)

NOTICE 1908 OF 2001

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Amalgamated Municipal Employees Association (AMEA)** resolved to change its name. With effect from 15 August 2001 the trade union is registered as the **Amalgamated Municipal Employees Union (AMEU)**.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1908 VAN 2001

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Amalgamated Municipal Employees Association (AMEA)** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 15 Augustus 2001 is die vakbond geregistreer as die **Amalgamated Municipal Employees Union (AMEU)**.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(31 August 2001/31 Augustus 2001)

NOTICE 1909 OF 2001**STATISTICS SOUTH AFRICA**

THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, all items (Base 2000 = 100)

July 2001: 106,1.

(31 August 2001)

NOTICE 1910 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Property description of the affected land: Portion 3 of the farm Witklip No. 227, Registration Division H.T. (previously Portion 7 Witklip 207 H.T. and Remainder of Portion 3 Zaaipplaats 210 H.T.)

Servitude: —.

District: Piet Retief.

Province: Mpumalanga.

(31 August 2001)

NOTICE 1911 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Serial No.	Surname & Name	ID Number
1.	Alfred Faibhoba Shongwe	4707155443084

Property description of the affected farm land: Portion O of the farm Vaalpoort No. 374 I.T., Amersfoort.

Servitude: —.

District: Amersfoort.

Province: Mpumalanga.

(31 August 2001)

NOTICE 1912 OF 2001**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

Statement of assets and liabilities as at 31 July 2001

	2001-07-31	2001-06-30	Change
Liabilities	R	R	R
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund	335 195 442	335 195 442	—
Notes and coin in circulation	30 671 106 482	30 178 906 005	492 200 477

	2001-07-31	2001-06-30	Change
	R	R	R
Deposits:			
Government	543 108 913	428 057 078	115 051 835
Banks	35 215 431 186	34 905 446 543	309 984 643
Other	133 629 734	121 431 549	12 198 185
Other liabilities	38 277 992 544	36 077 305 111	2 200 687 433
	105 178 464 301	102 048 341 728	3 130 122 573
Assets			
Gold	11 593 027 238	11 583 328 765	9 698 473
Physical	11 593 027 238	11 583 328 765	9 698 473
Gold held on deposit	—	—	—
Foreign assets	50 108 594 467	48 850 684 322	1 257 910 145
Total gold and foreign assets	61 701 621 705	60 434 013 087	1 267 608 618
Domestic assets:			
Fixed assets	528 871 024	531 039 725	(2 168 701)
Loans and advances:			
Government	561 785 627	561 785 627	—
Other	133 574 206	128 440 039	5 134 167
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements	10 700 000 000	9 700 000 000	1 000 000 000
Marginal lending facility	—	6 858	(6 858)
Utilisation of cash reserves	715 696 692	408 091 907	307 604 785
Securities:			
Government	7 277 240 042	7 174 517 361	102 722 681
Other	389 025 006	389 025 006	—
Other assets	23 170 649 999	22 721 422 118	449 227 881
	105 178 464 301	102 048 341 728	3 130 122 573
Rand per fine ounce	R1 982,89	R1 980,83	R2,06
Gold holdings in fine ounces	5 846 531	5 847 715	(1 184)

Pretoria, 8 August 2001

G. J. TERBLANCHE,
Financial Manager.**KENNISGEWING 1912 VAN 2001****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van bates en laste soos op 31 Julie 2001

	2001-07-31	2001-06-30	Verandering
Laste	R	R	R
Aandelekapitaal	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds	335 195 442	335 195 442	—
Note en munt in omloop	30 671 106 482	30 178 906 005	492 200 477

	2001-07-31	2001-06-30	Verandering
	R	R	R
Deposito's:			
Regering	543 108 913	428 057 078	115 051 835
Banke	35 215 431 186	34 905 446 543	309 984 643
Ander	133 629 734	121 431 549	12 198 185
Ander laste	38 277 992 544	36 077 305 111	2 200 687 433
	105 178 464 301	102 048 341 728	3 130 122 573
Bates			
Goud	11 593 027 238	11 583 328 765	9 698 473
Fisiese	11 593 027 238	11 583 328 765	9 698 473
Goud gehou op deposito	—	—	—
Buitelandse bates	50 108 594 467	48 850 684 322	1 257 910 145
Totaal aan goud en buitelandse bates	61 701 621 705	60 434 013 087	1 267 608 618
Binnelandse bates:			
Vaste bates	528 871 024	531 039 725	(2 168 701)
Lenings en voorskotte:			
Regering	561 785 627	561 785 627	—
Ander	133 574 206	128 440 039	5 134 167
Akkommodasie aan banke:			
Terugkoopvooreenkomste	10 700 000 000	9 700 000 000	1 000 000 000
Marginale leningsfasiliteit	—	6 858	(6 858)
Aanwending van kontantreserwes	715 696 692	408 091 907	307 604 785
Sekuriteite:			
Regering	7 277 240 042	7 174 517 361	102 722 681
Ander	389 025 006	389 025 006	—
Ander bates	23 170 649 999	22 721 422 118	449 227 881
	105 178 464 301	102 048 341 728	3 130 122 573
Rand per fyn ons	R1 982,89	R1 980,83	R2,06
Goudbesit in fyn onse	5 846 531	5 847 715	(1 184)

G. J. TERBLANCHE,
Finansiële Bestuurder.

(31 August 2001/31 Augustus 2001)

NOTICE 1913 OF 2001

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 08 August 2001 it received a complaint referral from Justice for Foodies Committee and Others against Metcash Trading Limited following a notice of non-referral by the Competition Commission; that Metcash Trading Limited is enforcing restrictive practices which include price fixing; forced purchases; prohibition against dealing with Metcash competitors; designated supplier and tying in contravention of sections 5 and 8 of the Competition Act, 89 of 1998 as amended.

(Case Number 46/CR/Aug01)

The Chairperson

Competition Tribunal

(31 August 2001)

NOTICE 1916 OF 2001**NATIONAL TREASURY****9.75% INTERNAL REGISTERED BONDS 1999 (R049): CERTIFICATE No. 749 FOR R50 000, ISSUED IN FAVOUR OF MRS MYRA GWENDOLINE CLOTHIER**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 1916 VAN 2001**NASIONALE TESOURIE****9.75% BINNELANDSE GEREESTREERDE EFFEKTE, 1999 (R049): SERTIFIKAAT No. 749 VIR R50 000, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN 'MRS MYRA GWENDOLINE CLOTHIER'**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat sertifikaat uitgereik sal word.

(31 August 2001/31 Augustus 2001)

NOTICE 1919 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

Property description of the affected land: Portion 6 Subdivision of the farm Wagendrift No. 11, Registration Division H.U., Piet Retief District, Mpumalanga Province.

Servitude: —.

District: Piet Retief.

Province: Mpumalanga.

(31 August 2001)

NOTICE 1921 OF 2001**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICES LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Schedule, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR A GRANT OF AN AIR SERVICE LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to.

(A) McDonald's Professional Hunters (South Africa) (Pty) Ltd t/a McDonald Air Safaris. (B) Discovery Flying School Building, Pietersburg International Airport. (C) Class II. (D) Types: N1 and N2. (E) Category: A3.

(31 August 2001)

NOTICE 1922 OF 2001**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)****APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES**

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the publication date hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 1**APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE**

(A) Full name, surname and the trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of international air service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flights.

(A) Zenith Air CC. (B) Office No 12, 1st Floor, Main Terminal Building, Lanseria Airport. (C) Class II. (D) Types N1 and N4. (E) Categories A2, A3 and A4. (G) In respect of Licence Type N1: Worldwide (excluding the Republic of South Africa). In respect of Licence Type A4: Botswana, Cameroon, Congo, DRC, Gabon, Ghana, Ivory Coast, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Namibia, Reunion, Seychelles, Swaziland, Tanzania, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

SCHEDULE 2**APPLICATIONS FOR THE AMENDMENT OF LICENCES**

(A) Full name, surname and the trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) Phoebus Apollo Aviation CC; Phoebus Apollo. (B) Hanger 21, Rand Airport, Germiston. (C) Class II; I/N071. (D) Type N4. (E) Category A1, Add: foreign registered aircraft DC 10-30F Reg N306FV and N305FV. (G) In respect of Air Service Licence Type Nr 4; add the following: Germany, Spain, United Kingdom, Nigeria and Namibia.

(A) Phoebus Apollo Aviation CC; Phoebus Apollo. (B) Hanger 21, Rand Airport, Germiston. (C) Class I; I/S108. (D) Type S2. (E) Category A1, Add: foreign registered aircraft DC 10-30F Reg N306FV and N305FV. (F) and (H) From Johannesburg and Cape Town International Airports, add the following:

State	Destination	Frequency
Spain	Victoria.....	2 (two) return flights per week
United Kingdom.....	Heathrow	2 (two) return flights per week
Germany.....	Frankfurt	2 return flights per week

(A) Phoebus Apollo Aviation CC; Phoebus Apollo. (B) Hanger 21, Rand Airport, Germiston. (C) Class I; I/S108. (D) Type S2. (E) Category A1. (F) and (H) From Johannesburg and Cape Town International Airports, add the following:

Zambia, Malawi, Zimbabwe, Angola, Tanzania, Uganda, Ethiopia, Mozambique, Ivory Coast, Nigeria, Ghana, Congo, DRC, Kenya and Namibia.

Subject to the provisions that in respect of each of the countries listed above, which are State Parties bound to the Abuja Treaty, the licence holder is entitled, in its own discretion, to:

1. freely exercise the rights of third, fourth and fifth freedoms of the air;
2. operate scheduled service without being limited ~~and~~ to the number of frequencies, capacity, aircraft type;
3. increase or decrease frequencies to and from such points;
4. increase or decrease the capacity to and from such points;

5. change the aircraft type used to and from such countries;
6. combine air services with other designated airlines of State Parties and use the same flight number;
7. serve intermediate and beyond points and points in territories of State Parties in Africa, in any combination and in any order;
8. enter into cooperative agreements, such as block-space, code-sharing, franchising or leasing arrangements, with airlines of State Parties.

(31 August 2001)

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 123 OF 2001

*PAN SOUTH AFRICAN LANGUAGE BOARD ACT 1995
(ACT No. 59 OF 1995)*

a) ISINDEBELE NATIONAL LANGUAGE BODY

PANSALB declares that the following person has been duly nominated and appointed as a member of the Isindebele National Language Body. This is in terms of Section 8(8)(b) of the PANSALB Act, 1995, and in accordance with Board Notice 121 of 1997.

This nomination is hereby published for public comments. Any member of the public may object in writing to the nomination of this person. Comments are invited until **31 September 2001.**

NAME	LANGUAGE SPHERE	PROVINCIAL REPRESENTATIVITY
Mr. B.D. Masango	Educator	Mpumalanga

b) XITSONGA NATIONAL LANGUAGE BODY

PANSALB declares that the following person has been duly nominated and appointed as a member of the Xitsonga National Language Body. This is in terms of Section 8(8)(b) of the PANSALB Act, 1995, and in accordance with Board Notice 121 of 1997.

This nomination is hereby published for public comments. Any member of the public may object in writing to the nomination of this person. Comments are invited until **31 September 2001.**

NAME	LANGUAGE SPHERE	PROVINCIAL REPRESENTATIVITY
Mr. M. R. Masinge	Education Specialist	Northern Province

c) SETSWANA NATIONAL LANGUAGE BODY

PANSALB declares that the following persons have been duly nominated and appointed as members of the Setswana National Language Body. This is in terms of Section 8(8)(b) of the PANSALB Act, 1995, and in accordance with Board Notice 121 of 1997.

These nominations are hereby published for public comments. Any member of the public may object in writing to the nomination of these persons. Comments are invited until **31 September 2001.**

NAME	LANGUAGE SPHERE	PROVINCIAL REPRESENTATIVITY
1.Ms. T.L Tsambo	Translator	North West
2.Mr. L.Dire	Journalist	Gauteng

d) SISWATI NATIONAL LANGUAGE BODY

PANSALB declares that the following person has been duly nominated and appointed as a member of the Siswati National Language Body. This is in terms of Section 8(8)(b) of the PANSALB Act, 1995, and in accordance with Board Notice 121 of 1997.

This nomination is hereby published for public comments. Any member of the public may object in writing to the nomination of this person. Comments are invited until **31 September 2001.**

NAME	LANGUAGE SPHERE	PROVINCIAL REPRESENTATIVITY
Ms. M.K.Simelane	Lexicography / Translator	Mpumalanga

(e) Correction: Siswati National Language Body

The following correction to Board Notice 48 appearing in Government Gazette No. 22093 of 2 March 2001 regarding the Siswati National Language Body is hereby published for general information:

1. To omit "9. Mr B D Masango Educator".

Chief Executive Officer
PANSALB
Private Bag x08
Arcadia
0007

Tel: (012) 341-9638
Fax: (012) 341-5938
E-mail: molosankwe@pansalb.org.za

Dog ate your Gazette? ... read it online



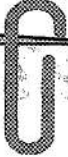
www.SA Gazettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offer Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za





*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531